

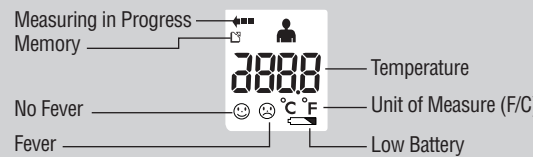
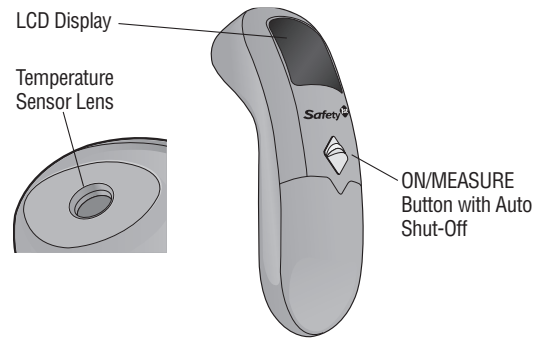


Quick Read Forehead

User's Guide TH068, TH073

Please be sure to read all warnings, instructions and notations before using this product. Please keep these instructions as they contain important information.

Basics of Your Thermometer



Care and Maintenance

Cleaning Temperature Sensor Lens:

- Clean very gently with a soft, alcohol-moistened cloth.
- Do not use an excessive amount of alcohol.
- Do not pour alcohol directly on sensor.

Cleaning Thermometer Body:

- Use a soft, dry cloth to clean thermometer body.

Notes:

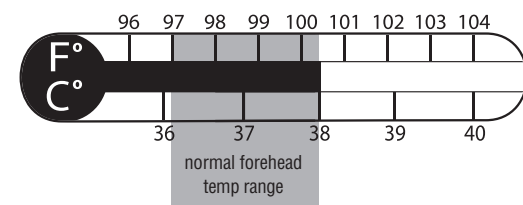
- **DO** remove battery if stored for a long period of time.
- **DO** store thermometer in a dry place at room temperature.
- **DO** take special care not to scratch the sensor or display window.
- **DO NOT** use abrasive cleaning agents, thinners or benzene for cleaning.
- **DO NOT** expose thermometer to extreme temperatures, humidity or direct sunlight.
- **DO NOT** drop thermometer.
- **DO NOT** submerge any part of the product in water.

Normal Body Temperature

Temperature readings are different from person to person and also vary depending upon the body location from which the temperature is measured. Forehead temperatures tend to be comparable to oral temperatures and approximately 1° lower than rectal temperatures for the same individual. Temperature readings are affected by many factors including exercise, drinking hot or cold beverages prior to taking a reading as well as technique.

"Normal" temperature refers to each individual's average temperature while healthy. You may want to measure and record your child's temperature a few times when he or she is well, so that you will know what is normal for your own child. On average, temperature ranges are as follows:

TEMPERATURE METHOD	NORMAL TEMPERATURE	FEVER RANGE
Forehead	97°F to 100.3°F	100.3°F +



WARNING

- This is **NOT** an ear thermometer. Take temperature measurements from the center of forehead.
- Use caution when taking temperature readings of bath water and food. This product is not intended to touch the person or item whose temperature is being measured.
- **ALWAYS** supervise your child when using the thermometer. **NEVER** allow your child to use it alone.
- **NEVER** allow children to play with this thermometer. It is not a toy. This is a sensitive electronic device and may be damaged if not used properly under parental supervision.
- **DO NOT** expose the thermometer to extreme temperatures, humidity, direct sunlight or shock, and/or dust.
- Keep battery out of child's reach. Swallowing a battery could be fatal. Battery should not be charged or placed into extreme heat as they may explode.
- Used batteries should be disposed of properly.

Other Battery Information:

We recommend alkaline batteries for longer battery life. **DO NOT** mix old and new batteries. **DO NOT** mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. The supply terminals are not to be short-circuited. Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.

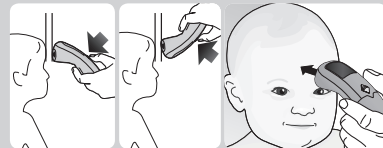
How to Measure Temperature Make sure the thermometer has been at room temperature for 30 minutes before use.

1. Turn Thermometer On



Press and release the ON/MEASURE button. Thermometer runs a brief self-check, then beeps and displays the last reading with the memory icon.

2. Position Thermometer Near Forehead



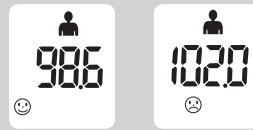
Aim the temperature sensor lens at center of the forehead. Position lens approx. 1/2 inch from forehead. Do not touch forehead. **Hint:** If a child is uncomfortable seeing the thermometer coming toward his face, try turning the thermometer upside-down. Just be sure the lens is aimed directly at the forehead.

3. Measure Temperature



Hold thermometer steady. Do not move thermometer while measuring temperature. Press and release the ON/MEASURE button. The "Measuring in Progress" arrow displays and thermometer beeps once when measurement is complete.

4. Temp Readings with Fever/No Fever Icons



The "No Fever" icon displays when temp is in normal range. Thermometer gives additional beeps and the "Fever" icon displays when fever temp is detected. **NOTE:** High, prolonged fever requires medical attention, especially for young children. Please contact your physician. Fever chart included.

5. Auto Shut-Off



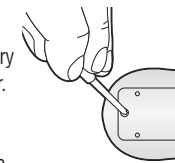
Thermometer beeps and shuts off automatically after 20-30 seconds. Wait 1 minute before taking another measurement, so that thermometer has time to re-acclimate to the room's temperature.

Troubleshooting When a malfunction or incorrect temperature measurement occurs, an error message will appear.

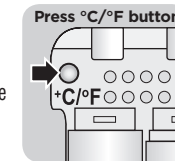
Display	Meaning	Recommended Action	Display	Recommended Action
	• Measured temperature is below this thermometer's range. See Technical Specifications section for Measurement Temperature Range.	• Ensure thermometer is being positioned correctly (See How to Measure Temperature). • Ensure icon does not appear. If it does, replace batteries. • Consistent readings may indicate that the sensor is dirty (see Care and Maintenance).		• Batteries are low. Replace them. (See Battery Information section).
	• Measured temperature is above this thermometer's range. See Technical Specifications section for Measurement Temperature Range.	• Ensure thermometer is being positioned correctly (See How to Measure Temperature). • Allow thermometer to reach room temperature, then re-take temperature measurement.		• For best accuracy, wait one minute between temperature measurements so that thermometer has time to re-acclimate to the room's temperature.
	• Thermometer may have been stored in a cold or hot environment. • This thermometer cannot function if the environment's temperature is outside the permissible range. See Operation Environment for range.	• Allow thermometer to reach room temperature, then try again.		• Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, email consumer@digusa.com, call Consumer Relations at (800) 544-1108, or fax at (800) 207-8182. You can also visit our website at www.safety1st.com. Have ready the model number (TH068, TH073) and date code (manufacture date located on package). • Install new batteries and re-try function before calling Consumer Relations on electronics.

How to Switch Between Fahrenheit & Celsius

- Use a Phillips head screwdriver to loosen battery cover screw. Remove cover.



- While thermometer is ON, gently press and release the °C/°F button.

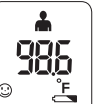


- Place the battery cover on the thermometer and tighten the screw to secure it in place.

How to Replace the Batteries

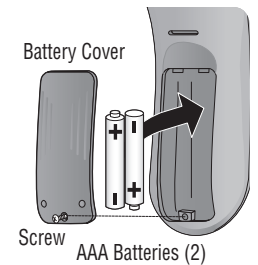
Low Battery Warning:

- When the icon appears on the display screen when powering up the thermometer, the batteries are low but may still work for a very short time.
- When the icon appears with the **Lo** message the batteries are exhausted and need to be replaced.



To Replace Batteries:

- 1 Use a Phillips head screwdriver to loosen battery cover screw. Remove cover.
- 2 Remove old batteries
- 3 Insert two AAA (or equivalent) batteries, correctly positioned with positive "+" and negative "-" as shown in illustration.
- 4 Place the battery cover on the thermometer and tighten the screw to secure it in place.



Technical Specifications

ASTM laboratory accuracy requirements in the display range of 37 to 39 °C (98 to 102 °F) for IR thermometers is +/- 0.2 °C (+/- 0.4 °F), whereas for electronic thermometers, the requirement per ASTM Standard E 1112-86 is +/- 0.1 °C (+/- 0.2 °F).

Measurement Temperature Range: 71.6°F to 104.0°F

Measurement Accuracy: +/- 0.4°F Temps 96.8°F to 102.2°F
+/- 0.5°F All Other Temps

Operation Environment: 60.8°F to 104.0°F
Humidity up to 85% (non condensing)

Storage Environment: -4°F to 122°F
Humidity up to 85% (non condensing)

Test Protocol:

- 1 Place the IR thermometer into water bath chamber for at least 2 hours.
- 2 After 2 hours, press MEASURE button without releasing key until the decimal point disappears.
- 3 Put the thermometer into the fixture of black body.
- 4 Press and release MEASURE button, the device will beep once and measurement will be shown on the display.

One (1) Year Limited Warranty

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants to the original purchaser that this product (Thermometer), is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of one (1) year from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on the front of this document and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse.

This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or consequential damages.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE.

©2014 Dorel Juvenile.
www.digusa.com (800) 544-1108
www.safety1st.com
Made in CHINA.
Styles and colors may vary.
Distributed by Dorel Juvenile Group, Inc.,
2525 State St., Columbus, IN 47201-7494
Dorel Distribution Canada, 873 Hodge, St. Laurent, QC H4N 2B1
03/12/14 4358-6388A

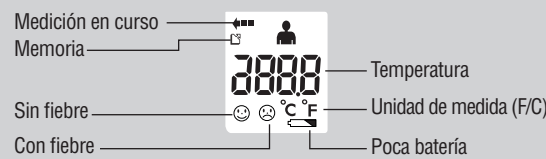
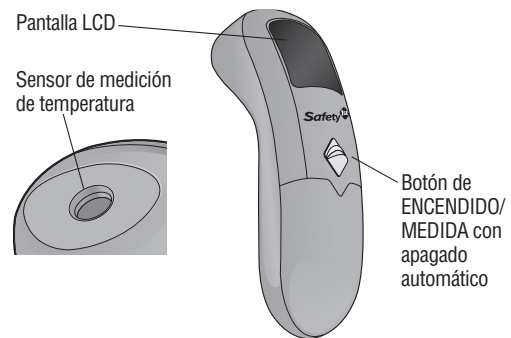


Frente de fácil lectura

Guía para el Usuario TH068, TH073

Por favor, asegúrese de leer bien todas las advertencias, instrucciones e indicaciones antes de usar este producto. Siga las instrucciones, ya que contienen información importante.

Conceptos Básicos de su Termómetro



Cuidado y Mantenimiento

Limpieza del sensor de medición de temperatura:

- Limpie suavemente con un paño suave humedecido con alcohol.
- No utilice una cantidad excesiva de alcohol.
- No arroje alcohol puro directamente sobre el sensor.

Cómo Limpiar el Cuerpo del Termómetro:

- Use un paño suave y seco para limpiar el cuerpo del termómetro.

Notas:

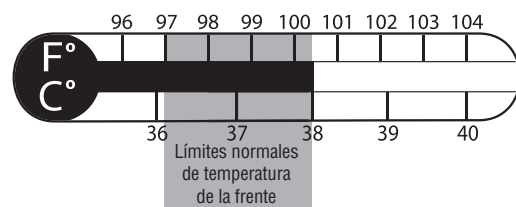
- Quite las baterías si va a guardar el producto durante un largo período de tiempo.
- **GUARDE** el termómetro en un lugar seco a temperatura ambiente.
- **TENGA** cuidado especial de no rayar la superficie de el sensor o la pantalla.
- **NO UTILICE** productos de limpieza abrasivos, solventes o bencina.
- **NO EXPONGA** el termómetro a temperaturas extremas, humedad o luz directa del sol.
- **NO DEJE** caer el termómetro.
- **NO** sumerja ninguna parte del producto en agua.

Temperatura Corporal Normal

Las mediciones de temperatura varían de persona a persona y también varían según la parte del cuerpo en la cual se tome la temperatura. Las temperaturas de la frente suelen a ser similares a las temperaturas orales, y aproximadamente 1 °F (0.5 °C) menos que las temperaturas rectales para una misma persona. Las lecturas de temperatura se ven afectadas por diversos factores, tales como hacer ejercicios y consumir bebidas frías o calientes antes de tomar la temperatura, así como la técnica utilizada.

La temperatura "normal" se refiere a la temperatura media de cada persona en buen estado de salud. Tal vez le convenga tomar y anotar la temperatura de su hijo cuando esté en buen estado de salud unas cuantas veces, para saber cuál es su temperatura normal. En promedio, los límites de temperatura son los siguientes:

MÉTODO DE TEMPERATURA	LÍMITES NORMALES	LÍMITES DE FIEBRE
Frente	36.1° a 37.9°C	38.0°C +



AVISO

- Este **NO** es un termómetro de oído. Mida la temperatura en el centro de la frente.
- Tenga cuidado cuando tome la temperatura del agua del baño y los alimentos. Este producto no está diseñado para entrar en contacto con la persona o el objeto cuya temperatura está midiendo.
- **SIEMPRE** supervise a los niños cuando use el termómetro. **NUNCA** deje que los niños lo usen solos.
- **NUNCA** permita que los niños jueguen con el termómetro. No es un juguete. Es un dispositivo electrónico delicado que puede dañarse si no se usa de la manera apropiada bajo la supervisión de un adulto.
- **NO** exponga el termómetro a temperaturas extremas, humedad, luz directa del sol, descargas y/o polvo.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Tragar una batería podría resultar fatal. No recargue la batería ni las exponga a altas temperaturas porque pueden explotar.
- Las baterías usadas se deben desechar correctamente.

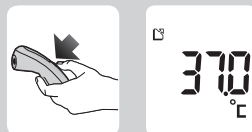
Otra información de la batería:

Es recomendable usar baterías alcalinas porque duran más. **NO** mezcle las baterías usadas con las nuevas. **NO** mezcle las baterías alcalinas con las estándares (zinc-carbono) y las recargables (níquel-cadmio). Las baterías no recargables no se pueden recargar. Las baterías recargables deben quitarse de la unidad antes de ponerlas a cargar. Las baterías recargables sólo deben recargarse bajo la supervisión de un adulto. Sólo se recomienda utilizar baterías del mismo tipo o equivalente. Las baterías deben colocarse de acuerdo con la polaridad correspondiente. Los terminales de alimentación no deben estar en corto. Verifique que todas las superficies de contacto estén limpias y brillantes antes de colocar las baterías.

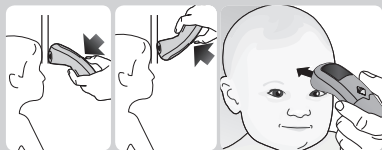
Cómo Tomar la Temperatura

Asegúrese de que el termómetro haya estado a temperatura ambiente durante 30 minutos antes de usarlo.

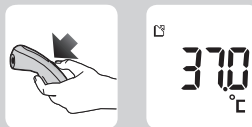
1. Encienda el termómetro



2. Coloque el termómetro cerca de la frente



3. Mida la temperatura



4. Lecturas de temperatura con iconos de Con fiebre/ Sin fiebre



5. Apagado automático



Presione y libere el botón de ENCENDIDO/MEDIDA. El termómetro realiza un breve autocontrol, emite un pitido y muestra en la pantalla la última lectura con el ícono de la memoria.

Apunte el sensor al centro de la frente. Ubique el sensor a aproximadamente 1,5 cm de la frente. No toque la frente.

Consejo: Si al niño le incomoda ver el termómetro tan cerca de su cara, pruebe poniendo el termómetro al revés.

Solo asegúrese de que el sensor apunte directamente a la frente.

Sostenga el termómetro firmemente. No mueva el termómetro mientras se obtiene la medición de temperatura. Presione y libere el botón de ENCENDIDO/MEDIDA. Aparece la flecha de "Medición en curso" y el termómetro emite un pitido cuando terminó la medición.

El icono de "Sin temperatura" aparece cuando la temperatura está dentro del rango normal. El termómetro emite un pitido adicional y el icono de "Con fiebre" aparece en pantalla cuando se detecta temperatura que indica fiebre.

NOTA: Fiebre alta y prolongada requiere atención médica, en especial cuando se trata de niños pequeños. No deje de consultar a un médico. Tabla de medición incluida.

El termómetro emite un pitido y se apaga automáticamente después de 20-30 segundos. Espere 1 minuto antes de tomar otra medida, para que el termómetro tenga tiempo de volver a aclimatarse a la temperatura de la habitación.

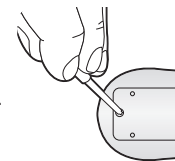
Solución de Problemas

En caso de haber algún error de funcionamiento o en la medición de la temperatura, aparecerá un mensaje de error.

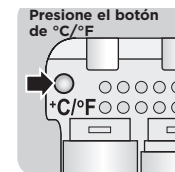
Pantalla	Significado	Acción Recomendada	Pantalla	Acción Recomendada
	• La temperatura medida está por debajo del rango de este termómetro. Consulte el Especificaciones Técnicas para ver el Límites de medición.	• Asegúrese de que el termómetro esté colocado correctamente (vea Cómo colocar el termómetro). • Asegúrese de que no aparezca el icono. Si lo hace, reemplace las baterías. • Continuas mediciones de Lo pueden indicar que los sensores están sucios (vea Cuidado y mantenimiento).		• Las baterías tienen poca carga. Reemplácelas. (Vea la sección "Cómo reemplazar las baterías").
	• La temperatura medida está por encima del rango de este termómetro. Consulte el Especificaciones Técnicas para ver el Límites de medición.	• Asegúrese de que el termómetro esté colocado correctamente (vea Cómo colocar el termómetro). • Permita que el termómetro alcance la temperatura ambiente y luego vuelva a tomar la temperatura.		• Esperar uno minuto antes de tomar otra medida para que el termómetro tenga tiempo de volver a aclimatarse a la temperatura ambiente. • No devuelva este producto al lugar donde lo adquirió. Si falta alguna pieza, envíe un mensaje de correo electrónico a aconsumer@djgusa.com , llame al Departamento de Relaciones con el Consumidor al (800) 544-1108, o envíe un fax al (800) 207-8182. También puede visitar nuestro sitio web en www.safety1st.com . Tenga a mano el número de modelo (TH068, TH073) y el código de fecha (fecha de fabricación) indicado en el paquete.
	• Es posible que el termómetro haya estado guardado en un lugar frío o caluroso. • Si la temperatura ambiente está fuera del rango permitido, este termómetro no puede funcionar en ese lugar. Para ver el rango, consulte el Ambiente de operación más abajo.	• Permita que el termómetro alcance la temperatura ambiente y luego vuelva a intentarlo.		• Antes de llamar al Departamento de Relaciones con el Consumidor para consultas sobre artefactos de electrónicos, coloque baterías nuevas y trate de hacer funcionar el producto otra vez.

Cómo alternar entre Fahrenheit y Celsius

- Use un destornillador Phillips para aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de baterías. Retire la tapa.



- Con el termómetro ENCENDIDO, presione y libere con cuidado el botón de °C/°F.

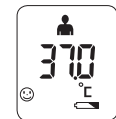


- Ponga la tapa en el termómetro y asegúrela.

Cómo Reemplazar las Baterías

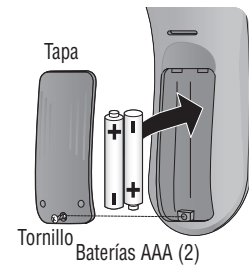
Alerta de poca batería:

- Cuando el icono aparece en la pantalla al encender el termómetro las baterías están bajas pero pueden continuar funcionando durante un corto tiempo.
- Cuando aparece el icono con el mensaje , significa que las baterías están gastadas y necesitan reemplazarse.



Cómo Reemplazar las Baterías:

- 1 Use un destornillador Phillips para aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de baterías. Retire la tapa.
- 2 Retire las baterías agotadas.
- 3 Inserte dos baterías AAA y colóquelas adecuadamente con los lados "+" y "-" como se muestra en la ilustración.
- 4 Ponga la tapa en el termómetro y asegúrela.



Especificaciones Técnicas

Los requisitos de precisión del laboratorio ASTM, dentro del rango en pantalla de 37 a 39 °C (98 a 102 °F), para los termómetros infrarrojos es de +/- 0,2 °C (+/- 0,4 °F), mientras que para los termómetros electrónicos el requisito, según la norma E 1112-86 de ASTM, es de +/- 0,1 °C (+/- 0,2 °F).

Rango de medición de temperatura: 22 a 40 °C

Precisión de la medición: +/- 0,2 °C Temperaturas de 36 a 39 °C
+/- 0,25 °C Otras temperaturas

Ambiente de operación: 16 a 40 °C
Humedad de hasta un 85% (sin condensación)

Ambiente de almacenamiento: -20 a 50 °C (-4 a 122 °F)
Humedad de hasta un 85% (sin condensación)

Protocolo de prueba:

- 1 Coloque el termómetro infrarrojo en un espacio con agua para el baño durante, al menos, 2 horas.
- 2 Después de 2 horas, presione el botón MEDIR sin soltar la tecla hasta que desaparezca el punto decimal.
- 3 Coloque el termómetro en los puntos habituales del cuerpo negro.
- 4 Presione y libere el botón MEDIR, el dispositivo va a emitir un pitido y la medida va a aparecer en la pantalla.

Garantía Limitada Durante un (1) Año

La firma Dorel Juvenile Group, Inc. asegura al comprador original que este producto (Termómetro), está garantizado contra materiales defectuosos o mano de obra deficiente durante un (1) año a partir de la fecha de compra, si se utiliza en condiciones normales. Si el producto presentara materiales defectuosos o mano de obra deficiente, Dorel Juvenile Group, Inc. reparará o sustituirá el producto, a nuestra discreción, de manera gratuita. El comprador cubrirá todos los costes relacionados con el envase y envío del producto al Departamento de Relaciones con el Consumidor de Dorel Juvenile Group, a la dirección que aparece al inicio de este documento, y los demás costes de transportación o aseguramiento relacionados con el envío. Dorel Juvenile Group cubrirá los costes de devolución al comprador del producto reparado o sustituido. El producto debe enviarse en su envase original junto con una prueba documental de la compra, ya sea el recibo de venta u otro medio demostrativo de que el producto aún esté dentro del período de garantía. Esta garantía quedará anulada si el propietario hubiera reparado o modificado el producto, o si éste se hubiera dañado como consecuencia del uso incorrecto.

Esta garantía excluye cualesquiera otras responsabilidades ajenas a la expresada más arriba, entre otras los daños incidentales o consecuentes.

EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITEN LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES REFERENTES A LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTES EXPUESTA QUIZÁS NO SE APLIQUE EN SU CASO PARTICULAR.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE USTED TAMBIÉN CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE PUDIERAN VARIAR EN DISTINTOS ESTADOS.

©2014 Dorel Juvenile.
www.djgusa.com (800) 544-1108

www.safety1st.com

Made in CHINA. Hecho en CHINA.

Styles and colors may vary. Los estilos y los colores pueden variar.

Distributed by (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc.,

2525 State St., Columbus, IN 47201-7494

Dorel Distribution Canada, 873 Hodge, St. Laurent, QC H4N 2B1

03/12/14 4358-6388A